

おかげ様で10周年!
10th anniversary

ちがうっておもしろい!世界とあそぶ1日
第10回

は ま ま つ グ ロー バ ル フェア

Hamamatsu Global Fair / Festival Global de Hamamatsu

入場
無料

サンプラリー

世界のお土産などを
ゲットしよう!

2020年2月9日(日)10:00~17:00

Feb 9, 2020 (Sun.) 10am-5pm Free Entrance

Domingo, 9 de fevereiro, das 10h às 17h Entrada Franca

会場:クリエート浜松 浜松市中区早馬町2-1
(遠州鉄道・遠州病院駅東隣)

Venue / Local: CREATE HAMAMATSU (Naka-ku, Hayauma-cho 2-1)

誰もがみんな
ユニーク!

多言語 ~ことばを超えて・文化を超えて~

くじびきドロイング

Lottery Drawing / Sorteio & Desenho



STEP 1 くじを引いて、中の
ことばを絵にします。



STEP 2 描いた絵を
壁にはり出します。

STEP 3 くじの言葉を
作って残します。

おしゃべりな
ネコ

着づけ・
茶道・生け花

ワールド
マーケット

世界を学ぶ
ワークショップ

World Cuisine /
Culinária Internacional

世界の料理
も味わえる!



ワールド
ステージ

ちょっと真剣に考える

「浜松市における
地域日本語教育の体制づくり」
シンポジウム



Symposium / Simpósio
(10:00~12:30)
*浜松市文化庁委託事業

その他のプログラムはHICEのホームページをご覧ください♪ www.hi-hice.jp

浜松国際交流協会

検索

For more details, check the HICE website. / Mais informações, consulte a homepage da HICE.

お問い合わせ / 公益財団法人浜松国際交流協会 (HICE) TEL / Informações: 053-458-2170 / E-mail: info@hi-hice.jp

いろいろな国の人と!おしゃべりステーション

Meet and Greet! / Bate-papo com Pessoas de Diversas Nacionalidades

■場所/51会議室 ■時間/10:00~16:00 提供:はままつグローバルハウス

着付け・茶道・生け花体験

Kimono Wearing, Tea Ceremony & Flower Arrangement

Kimono, Cerimônia do Chá & Ikebana

■場所/和室、54講座室 ■時間/10:00~16:00 ■参加費/実費

提供:Yumehana school(着付け・生け花)・浜松ユネスコ協会(茶道)

インドネシア・バングラデシュなどの文化紹介

Bangladesh and Indonesia Cultural Experience

Apresentação Cultural da Indonésia e Bangladesh

■場所/スタジオ ■時間/10:00~16:00 提供:HAMKA

マブハイ! フィリピンのやさしいタガログ語体験教室

Tagalog Language Workshop / Oficina de Língua Tagalo

■場所/52講座室 ■時間/14:00~16:00(1回15分くらい、出入り自由) 提供:フィリピン・ナガイサ

シンポジウム「浜松市における地域日本語教育の体制づくり」

Symposium / Simpósio

■時間/10:00-12:30

調査結果報告「地域の日本語教室、企業、外国人の若者を対象とした3つの調査」
パネルディスカッション「望ましい地域日本語教育の在り方〜量的・質的充足と官民連携〜」
モデレーター:嶋田和子((一社)アクラス日本語教育研究所代表理事)ほか

ワールドステージ

World Stage / Palco Mundial

■時間/14:15-17:00

くじびきドロ잉

Lottery Drawing / Sorteio & Desenho

■時間/10:00-16:00

(11:30、14:00にアーティストとのおしゃべりタイム) 提供:乾久子(アーティスト)
くじを引いて、中のお題を絵にします。絵をはり出したら、今度は自分がお題を考えてくじを作って残します。
何語で書かれたくじをひくか、誰が自分のくじを絵にしてくれるか、お楽しみ。

国際理解教育ワークショップ

Experience the World through Games and Workshops

Workshop e Jogos para Compreensão Internacional

■場所/22講座室 ■時間/10:00-16:00 ■参加料/無料

ゲームやワークショップ、もの作りを通して世界を体験!子どもから大人まで楽しめる、様々な企画が盛りだくさん。

ストラップ作りで世界とつながろう

Decorative Strap Making / Conecte-se ao Mundo Através da Confecção de Strap

■場所/21講座室 ■時間/10:00-16:00 ■材料費/200円

JICA紹介〜世界を知るコーナー〜

Introduction to JICA and Learn about the World

Conhecendo o Mundo - Apresentação das Atividades da JICA

■場所/21講座室 ■時間/10:00-16:00 ■参加料/無料

国際協力ボランティアに関する情報をお届けします。青年海外協力隊経験者と話せるチャンス!

積み木で巨大オブジェを作ろう

Let's Build Giant Art Pieces with Building Blocks!

Vamos Construir uma Grande Obra de Arte com Blocos de Madeira!

■場所/アトリエ ■時間/10:00-16:00 提供:オイスカ開発教育専門学校

ワールドマーケット

World Market / Mercado Mundial

■時間/10:00-17:00

アートマイル

Art Mile Wall Display / Arte do Mural Mile

■時間/10:00-17:00

世界の子どもと日本の子どもがコラボで描いた圧巻の巨大アートを展示。
★浜松学院中学校とペルーの学校の生徒

パネル展示

Panel Exhibition / Painele de Exposição

■時間/10:00-17:00

各国際交流団体の紹介や取り組みなどを紹介。

世界の料理

World Cuisine / Culinária Internacional

■時間/10:00-17:00

5F

2F ホール

2F ホール前

2F

1F ふれあい広場

1F 中庭

4F

本部・
写真で知る
HICEの
取り組み

間伐材で作られた
積み木でみんなと
いっしょに遊ぼう。

海外のかわいい雑貨や
フェアトレードグッズで
世界を感じる
お買い物しよう♪

各国のダンス&
楽器プチ体験



ブラジル風焼き肉、
インドネシア焼き鳥、
タイ料理、ペルー料理、
フィリピン料理、
トルコ・ケバブ、カナダの
メイプルスイーツなど